

DEUTSCH



JAYBIRD

VISTA 2

BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALT

WILLKOMMEN

Inhalt.....	2
Produktübersicht	3
Passform.....	4
Aufladen	5
Kopfhörer	5
Case	6
Kabelloses Aufladen	7
Pairing	8

AUSFÜHRLICHE ANLEITUNG

Bedienelemente	9
Ein/Aus.....	9
Musik & Anrufe	10
Automatisch anhalten	11
Case	12
Die Jaybird App.....	13
Übersicht	13
Dashboard.....	14
EQ-Anpassung.....	15
Smartwatches.....	16
Tipps zum Verbindungsaufbau.....	17
Fehlerbehebung.....	18
Technische Daten.....	19
Garantie, Warnungen & Sicherheitshinweise	20
Pflege & Wartung.....	21

JAYBIRD VISTA 2

Detaillierte Videoanleitungen finden Sie auf jaybirdsport.com/support/vista2

SURROUNDSENSE MIT AKTIVER GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

Verstärken Sie Umgebungsgeräusche für höhere Sicherheit oder vermeiden Sie mit aktiver Geräuschunterdrückung jede Ablenkung

ERSTKLASSIGER SOUND

6-mm-Lautsprecher und unbegrenzte EQ-Steuerung über die Jaybird App

24 STUNDEN AKKULAUFZEIT

Bis zu 8 Stunden Laufzeit der In-Ear-Kopfhörer, 5 Min. Schnellaufladung = 1 Std. Wiedergabe, kabelloses Ladecase

EARTHPROOF - ROBUST

Kopfhörer in Militärqualität und wasserdicht gemäß IP68, wetterfestes Case gemäß IP54

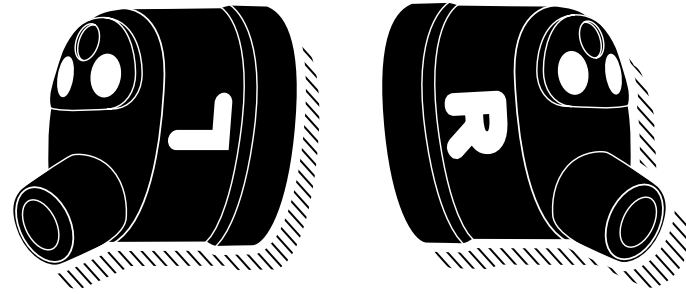
FÜR SPORT

Auswechselbare Ohr-Gelkissen in drei Größen garantieren einen sicheren und komfortablen Sitz

GUT VERSTÄNDLICHE TELEFONGESPRÄCHE

4 Mikrofone mit WindDefense-Technologie für Anrufe in hoher Qualität, mit Sprachassistent bedienbar

INHALT



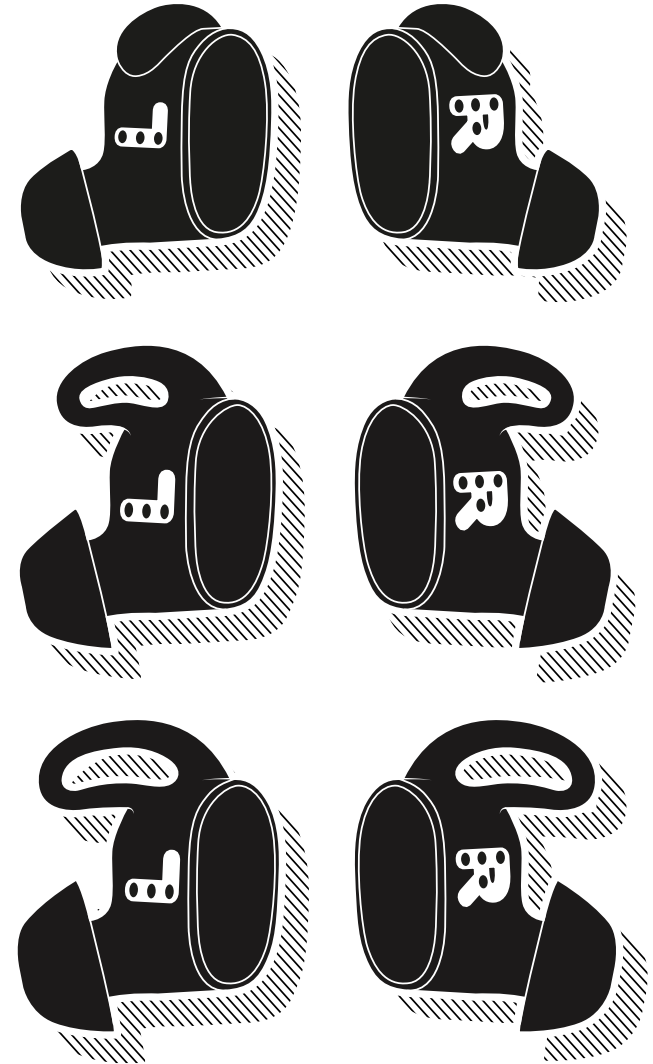
Vollständig kabellose Kopfhörer



Ladecase

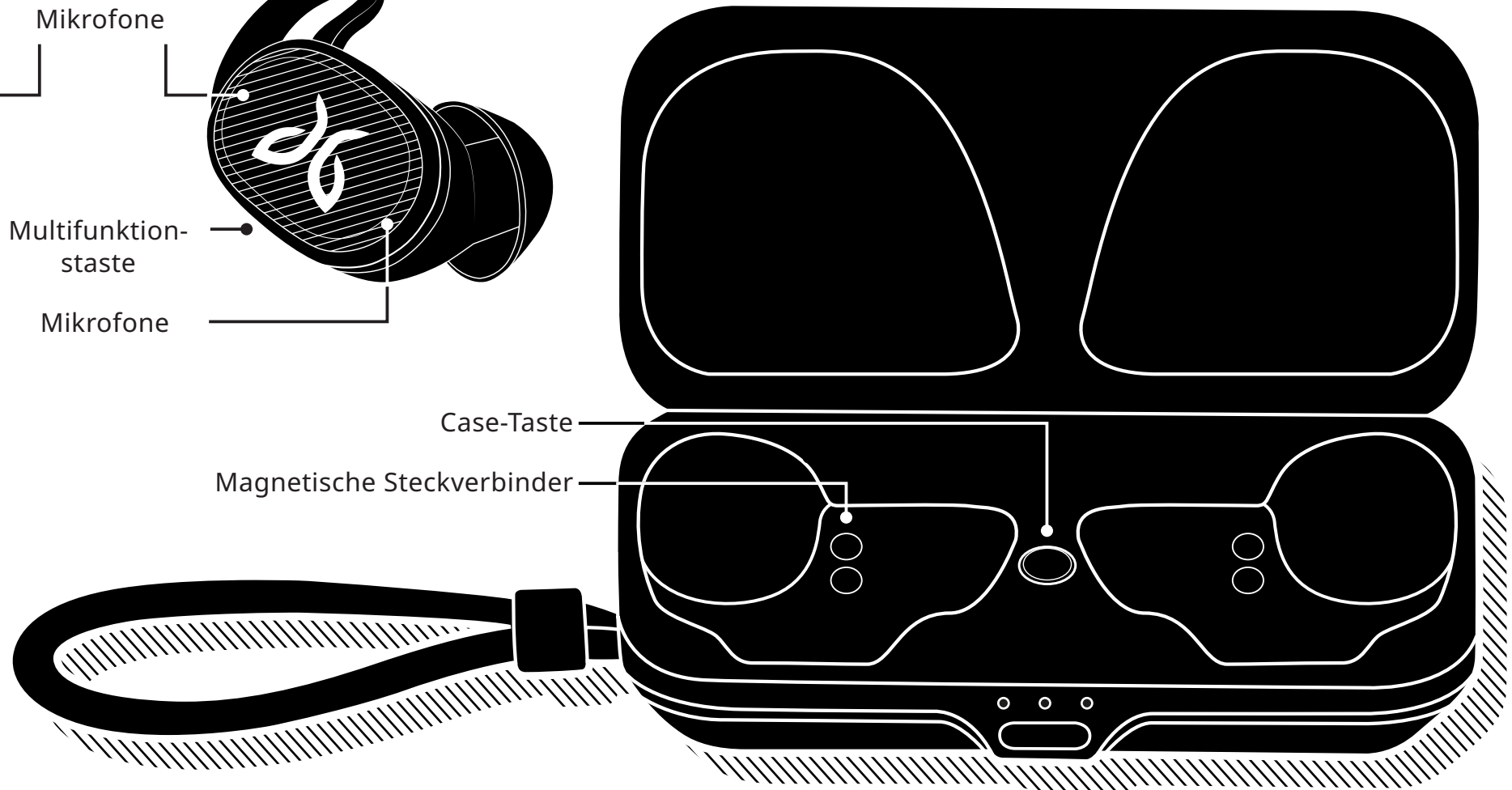
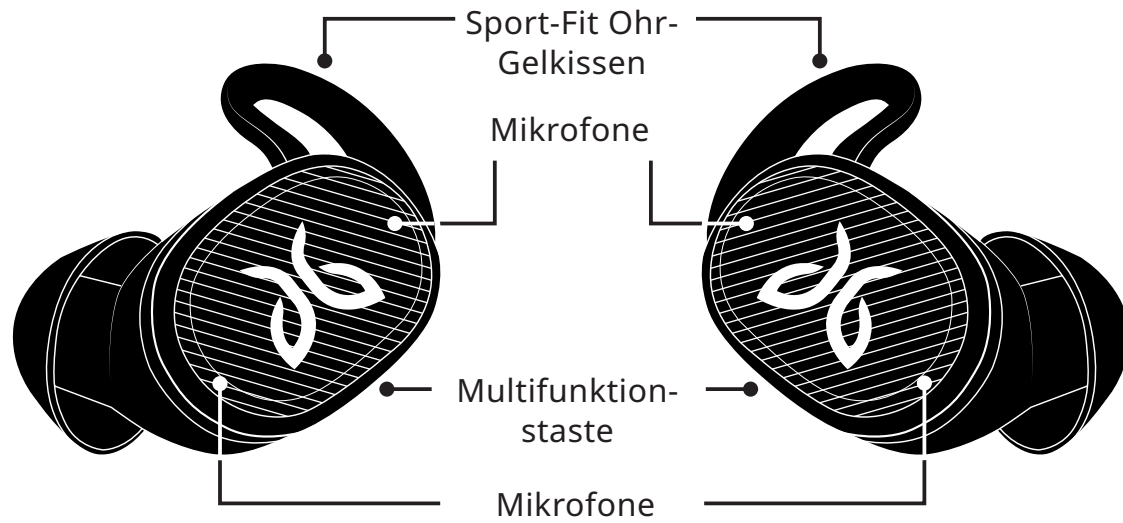


USB-Ladekabel



Silikon-Ohr-Gelkissen (Größe 1/2/3)

PRODUKTÜBERSICHT



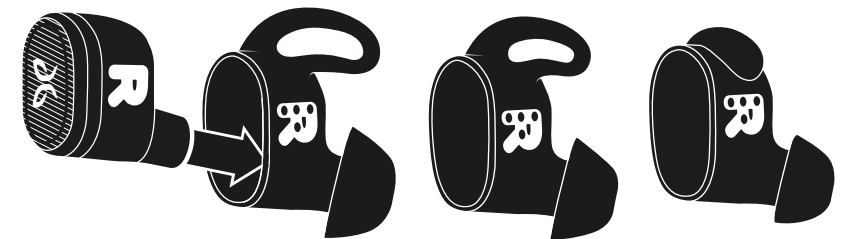
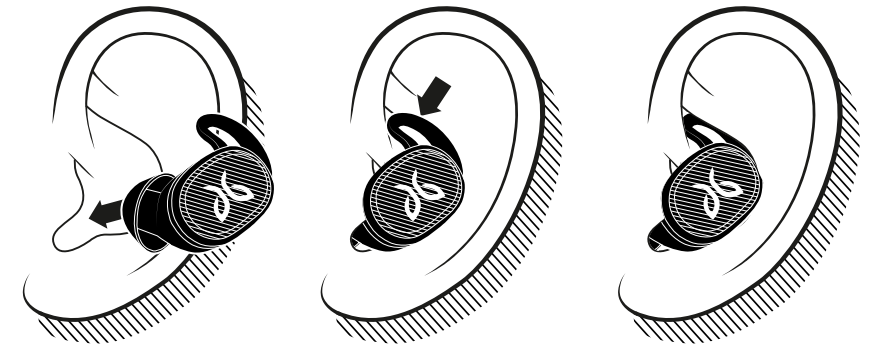
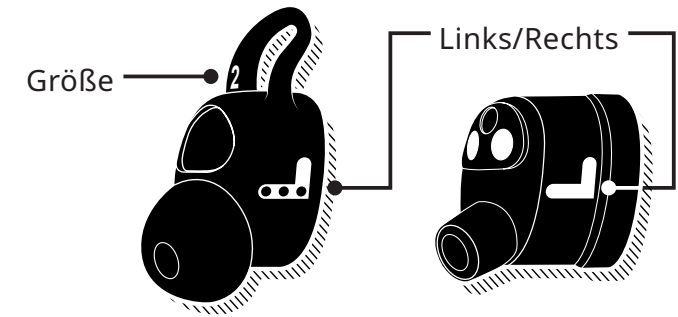
Laden Sie für eine geführte Anleitung zum Ermitteln der idealen Passform die Jaybird App herunter oder besuchen Sie www.jaybirdsport.com/support/vista2

A Die Vista 2 Kopfhörer werden mit angebrachten Ohr-Gelkissen in Größe 2 (mittel) ausgeliefert. Sie sind mit „L“ und „R“ für das linke und rechte Ohr gekennzeichnet.

B Drücken Sie die Kopfhörer fest in Ihren Gehörgang, wie in der Abbildung gezeigt.

C Wenn das Tragen der Kopfhörer nicht bequem ist oder die Kopfhörer nicht bzw. zu fest anliegen, probieren Sie die alternativen Größen für die Ohr-Gelkissen (Größe 1 oder Größe 3) aus.

Haben Sie Geduld, es kann etwas Zeit in Anspruch nehmen, die perfekte Passform zu finden.



Häufig werden Ohr-Gelkissen in zwei unterschiedlichen Größen benötigt.

KOPFHÖRER

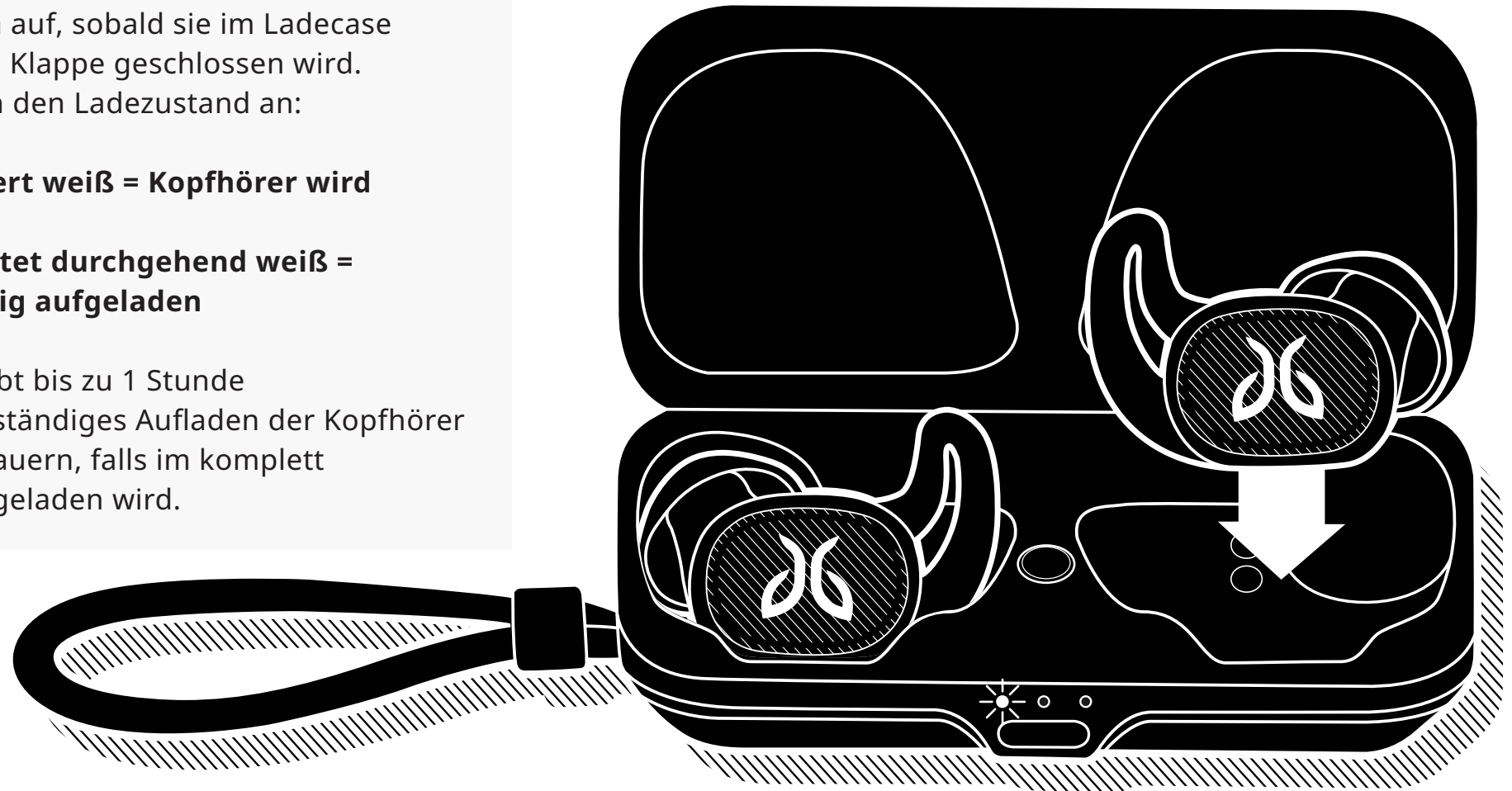
Die Jaybird Vista 2 Kopfhörer bieten bis zu 8 Stunden Wiedergabezeit mit einer vollständigen Aufladung. Das Ladecase ermöglicht zwei zusätzliche Ladezyklen oder 16 Stunden zusätzliche Wiedergabezeit.

Die Kopfhörer laden sich auf, sobald sie im Ladecase platziert wurden und die Klappe geschlossen wird. Die Ladecase-LED zeigen den Ladezustand an:

Linke/rechte LED pulsiert weiß = Kopfhörer wird aufgeladen

Linke/rechte LED leuchtet durchgehend weiß = Kopfhörer ist vollständig aufgeladen

5 Minuten Aufladen ergibt bis zu 1 Stunde Wiedergabezeit. Ein vollständiges Aufladen der Kopfhörer kann bis zu 2 Stunden dauern, falls im komplett entladenen Zustand aufgeladen wird.



WIRD AUFGELADEN

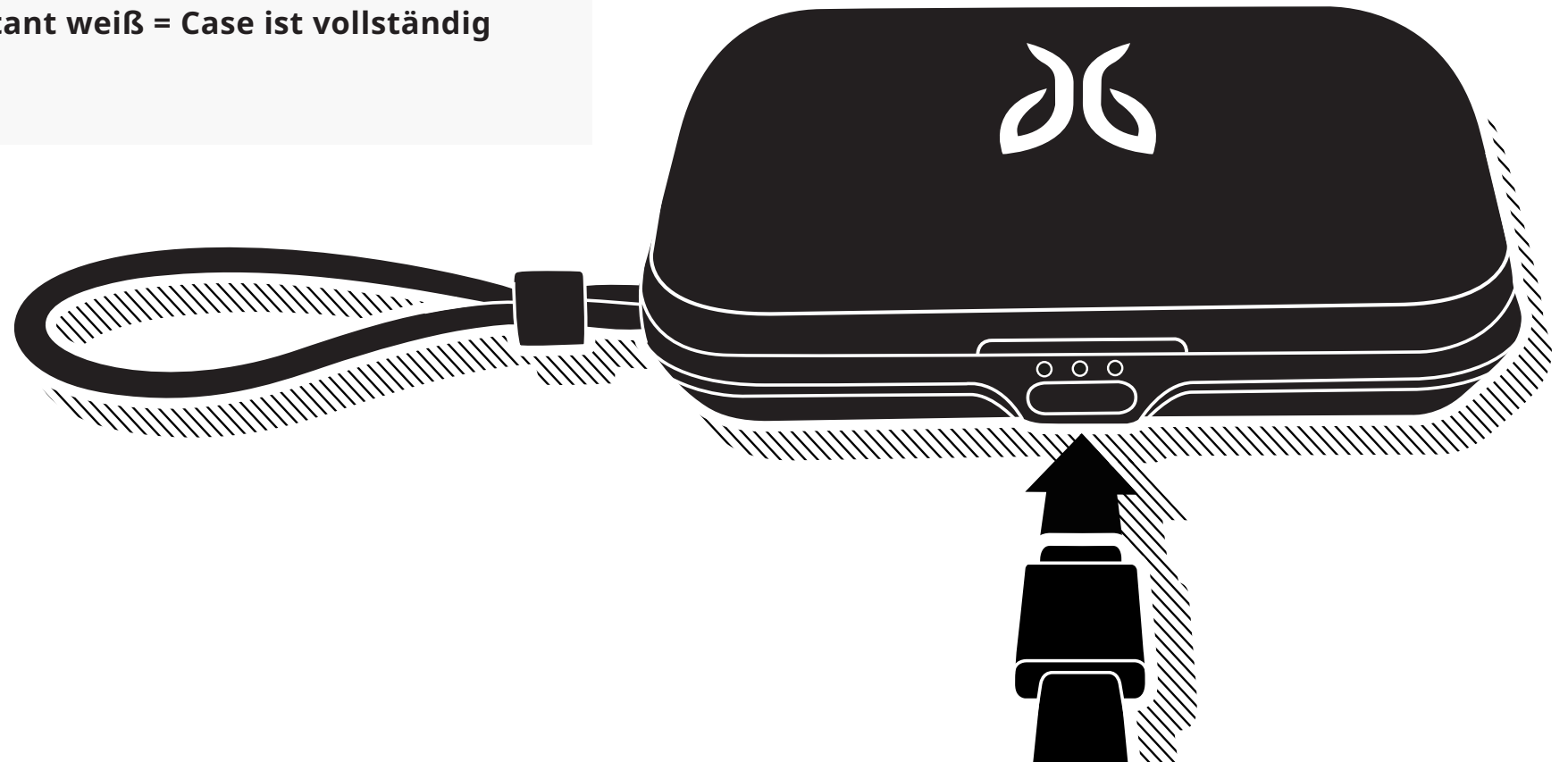
CASE

Es dauert ungefähr 3 Stunden, bis das Ladecase vom komplett entladenen Zustand vollständig aufgeladen ist.

Schließen Sie das Case und stecken Sie das USB-C-Ladekabel auf der Vorderseite in das Ladecase. Die Ladecase-LED zeigt den Ladezustand an:

Mittlere LED pulsiert weiß = Case wird aufgeladen

Mittlere LED leuchtet konstant weiß = Case ist vollständig aufgeladen



CASE

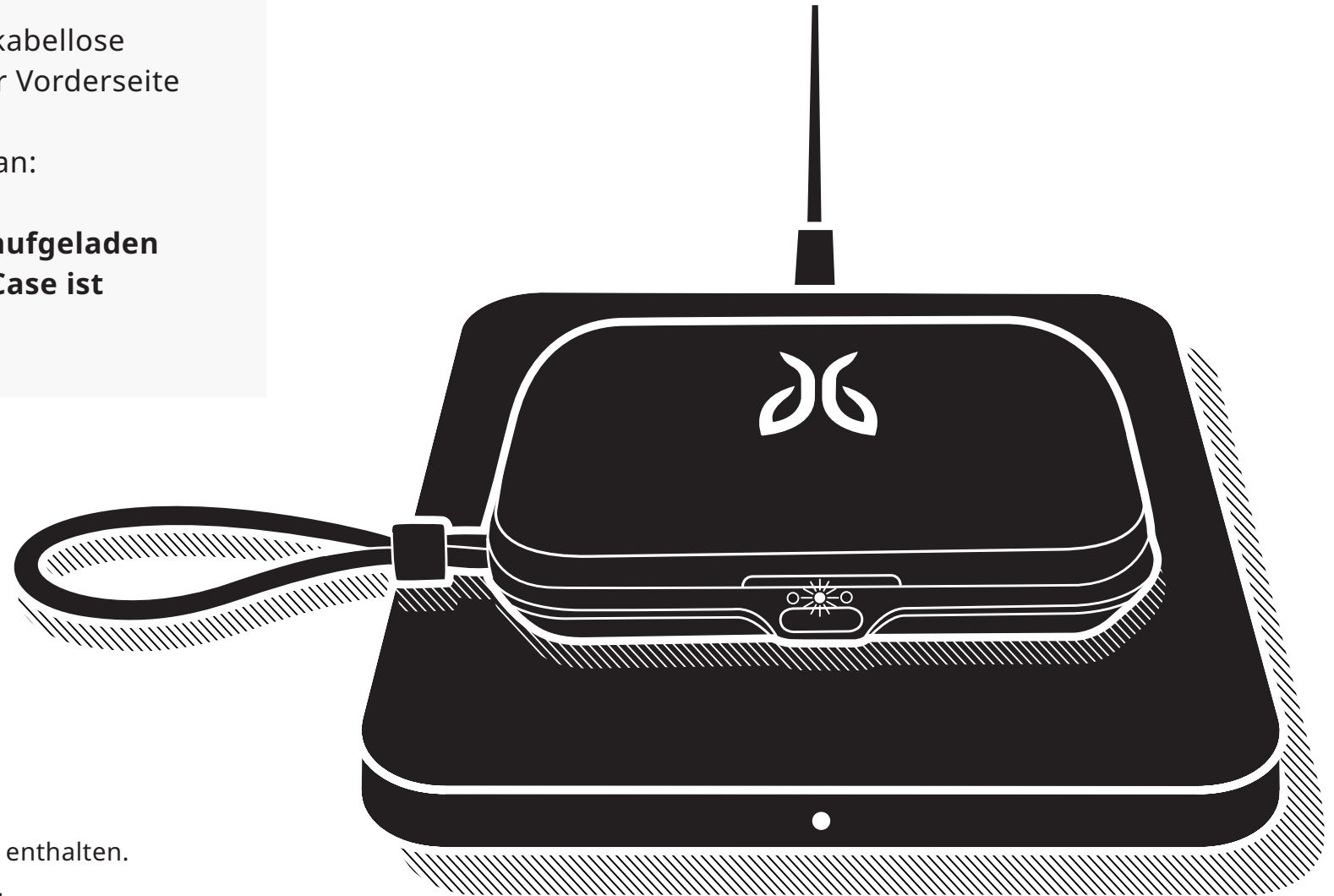
Es dauert ungefähr 4 Stunden, bis das Ladecase vom komplett entladenen Zustand vollständig aufgeladen ist.

Legen Sie das geschlossene Case auf die kabellose Ladematte, wobei die LED-Anzeige auf der Vorderseite des Gehäuses zu Ihnen zeigt.

Die Ladecase-LED zeigt den Ladezustand an:

Mittlere LED pulsiert weiß = Case wird aufgeladen

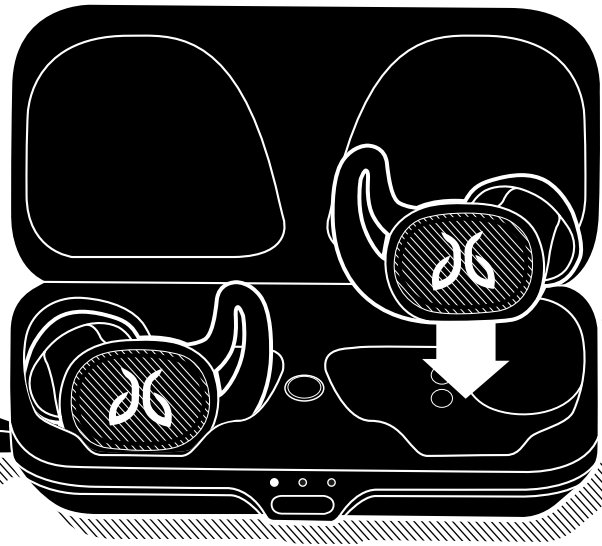
Mittlere LED leuchtet konstant weiß = Case ist vollständig aufgeladen



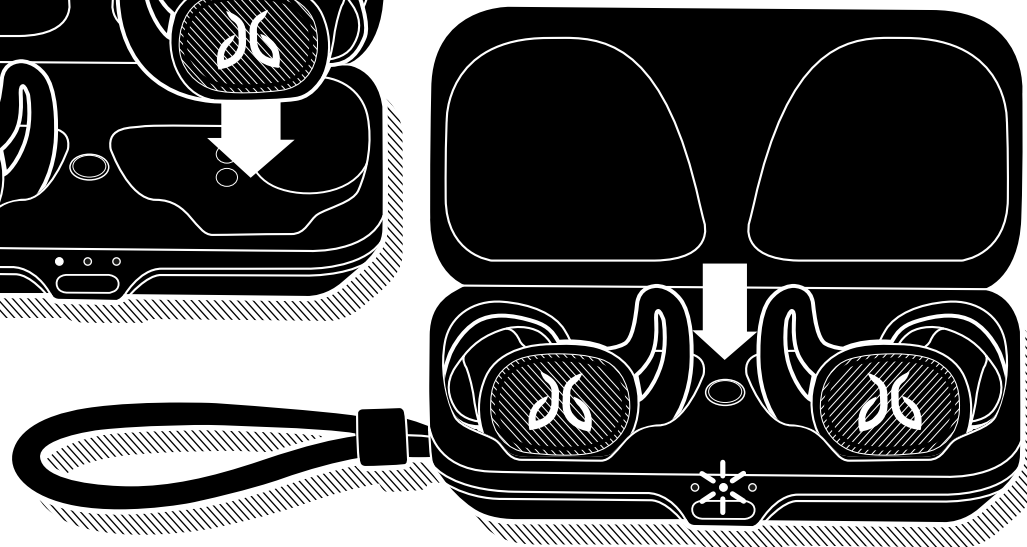
* Die kabellose Ladematte ist nicht im Lieferumfang enthalten.
Verwenden Sie ein beliebiges Qi-fähiges Ladegerät.

Führen Sie zum Pairing mit einem Bluetooth-Audiogerät die nachfolgend beschriebenen Schritte aus

A Platzieren Sie beide Kopfhörer im Ladecase und schließen Sie die Klappe.



B Öffnen Sie das Ladecase und drücken und halten Sie die Case-Taste, bis die Case-LED weiß zu blinken beginnt.



C Öffnen Sie auf dem Bluetooth-Audiogerät die Bluetooth-Einstellungen und wählen Sie „Jaybird Vista 2“. Sobald eine Verbindung aufgebaut ist, hört die Ladecase-LED auf zu leuchten.



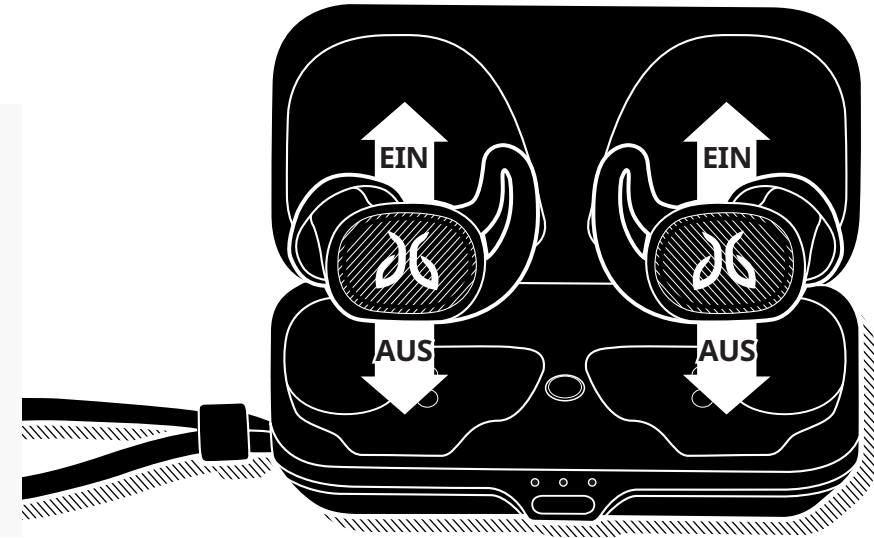
EIN/AUS

AUTOMATISCH AUSSCHALTEN

Durch Platzieren der Kopfhörer im Ladecase schalten diese sich automatisch aus.

AUTOMATISCH EINSCHALTEN

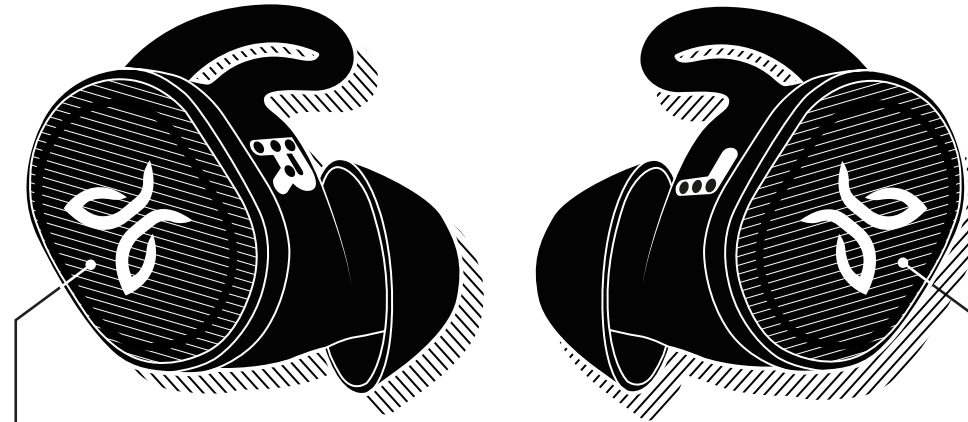
Durch Entfernen der Kopfhörer aus dem Ladecase schalten diese sich automatisch ein.



MIT DEN BEDIENELEMENTEN

Sie können zum Ein- und Ausschalten Ihrer Kopfhörer die Funktionen der Multifunktionstasten in der Jaybird-App anpassen.

MUSIK/ANRUF



Jeder Kopfhörer hat: Eine mechanische Taste
eine Beschleunigungsmesser-basierte Interaktion
(zweimal tippen)

MUSIK ABSPIELEN	ANRUF
Wiedergabe/Pause <small>Anpassbar</small>	Anruf annehmen/auflegen
Nächster Titel (R) Vorheriger Titel (L) <small>Anpassbar</small>	Anruf ablehnen
Lautstärke + (R) Lautstärke - (L) <small>Anpassbar</small>	Lautstärke + (R) Lautstärke - (L)
SurroundSense-Switch <small>Anpassbar</small>	

●
**EINZEL
DRÜCKEN**

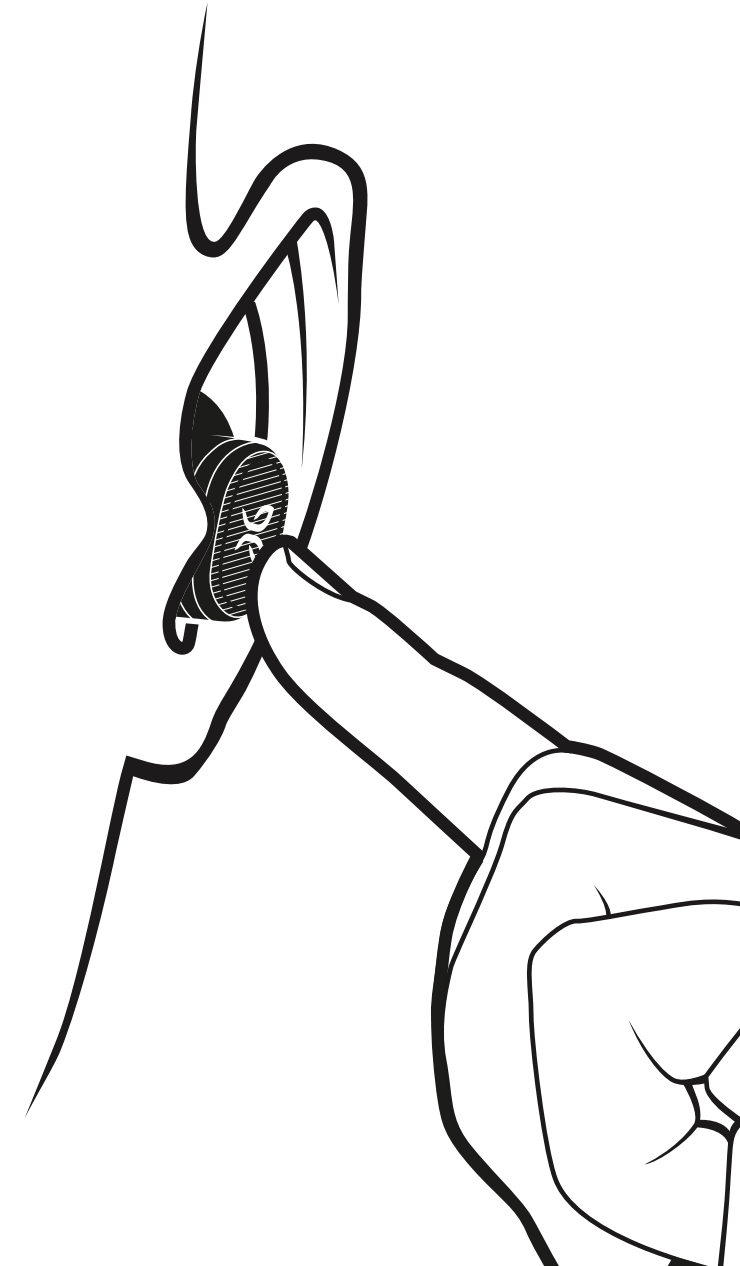
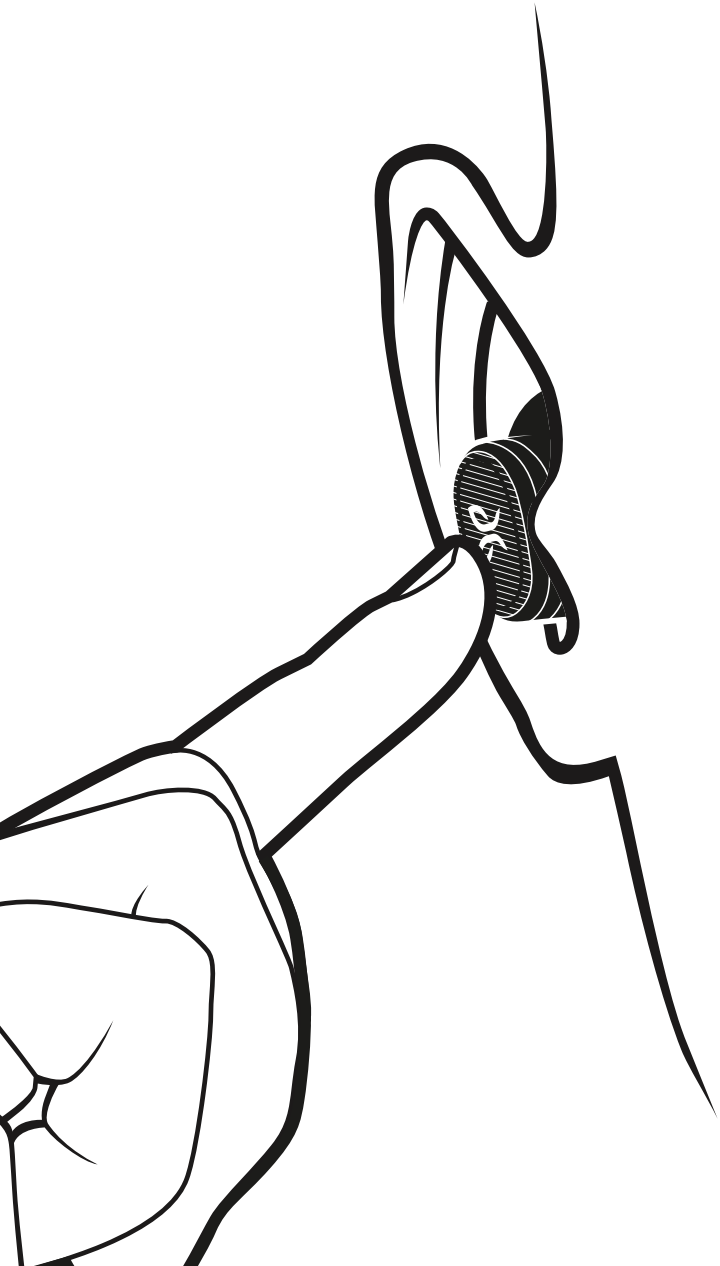
● ●
**DOPPELT
DRÜCKEN**

▬
**DRÜCKEN
&
HALTEN**

○ ○
**ZWEIMAL
TIPPEN**



*Sie können jede der Funktionen der Multifunktionstaste mithilfe der Jaybird App anpassen.



MUSIK AUTOMATISCH ANHALTEN

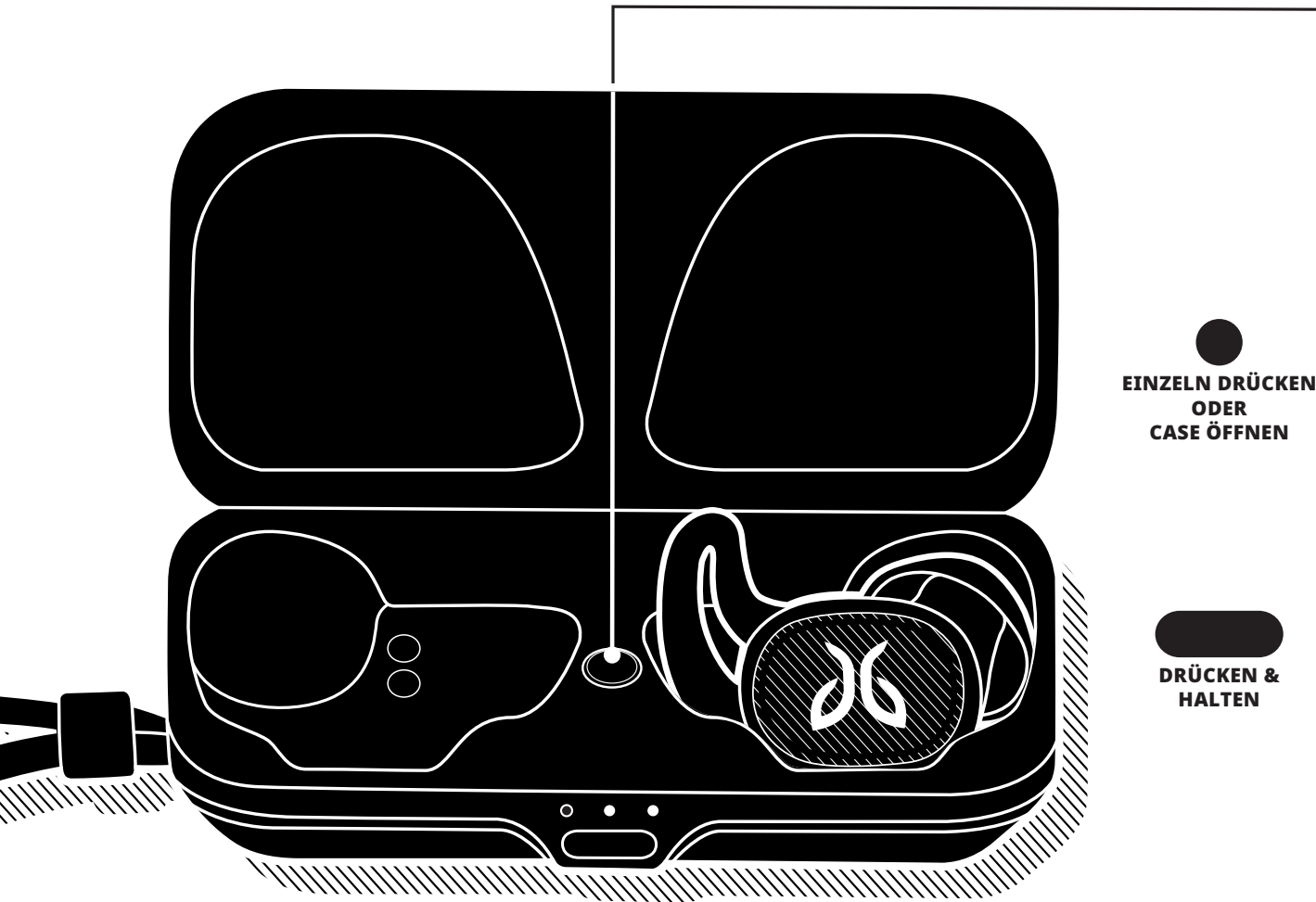
Um die Musik anzuhalten, nehmen Sie einen der Kopfhörer aus dem Ohr.

Um die Wiedergabe fortzusetzen, platzieren Sie den Kopfhörer wieder im Ohr.



Die Einstellungen für das automatische Anhalten von Musik können mithilfe der Jaybird App deaktiviert werden.

CASE



●
EINZELN DRÜCKEN
ODER
CASE ÖFFNEN

▬
DRÜCKEN &
HALTEN

Linker Kopfhörer LED Case LED Rechter Kopfhörer LED

	LINKER KOPFHÖRER	CASE	RECHTER KOPFHÖRER
Wird aufgeladen	○ Weiß pulsierend	○ Weiß pulsierend	○ Weiß pulsierend
Aufgeladen	○ Leuchtet weiß	○ Leuchtet weiß	○ Leuchtet weiß
Akkustand niedrig		● Leuchtet konstant rot	
Pairing-Modus		☀ Blinkt weiß	

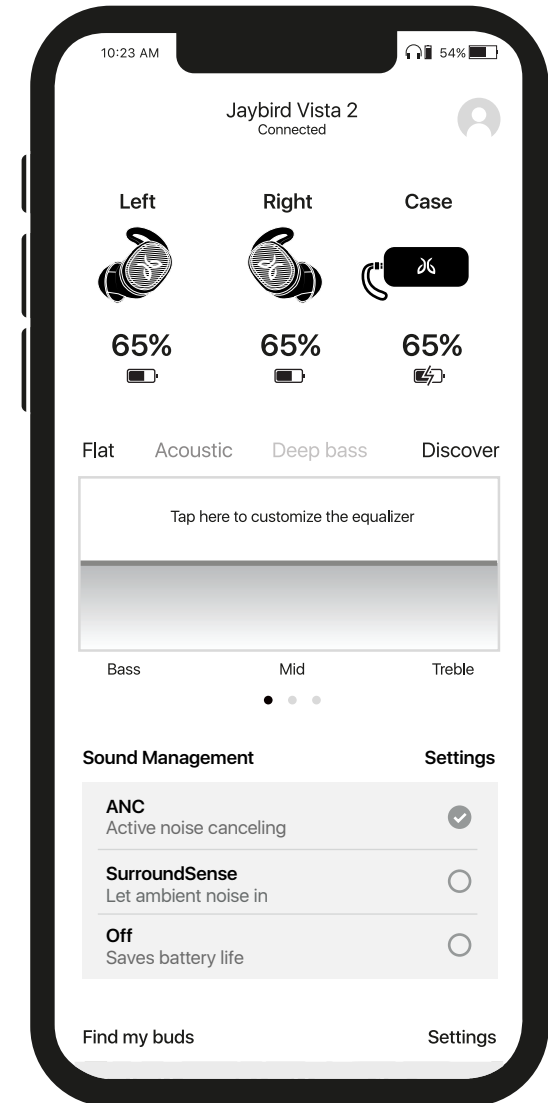
ÜBERSICHT

Die Jaybird App ermöglicht Folgendes:

- Anpassen des Klangprofils der Vista 2 Kopfhörer.
- Ändern der Spracheinstellung für die Sprachansagen der Kopfhörer.
- Anpassen der Tastenfunktionen der Vista 2 Kopfhörer.
- Auswählen von SurroundSense und ANC.
- Einrichten der „Meine Kopfhörer finden“-Funktion zum Wiederfinden der Kopfhörer.
- Nutzen der „Meine ideale Passform ermitteln“-Funktion zum Ermitteln der perfekten Passform für die Kopfhörer und das Ladecase.
- Aktualisieren der Kopfhörer und des Ladecase, wenn neue Funktionen und Verbesserungen verfügbar werden.



Die neuen Sound-Einstellungen werden direkt in den Kopfhörern gespeichert, damit Ihr individuell angepasster Sound Sie überallhin begleiten kann – unabhängig davon, wo Sie sich befinden und welches Gerät Sie gerade verwenden.



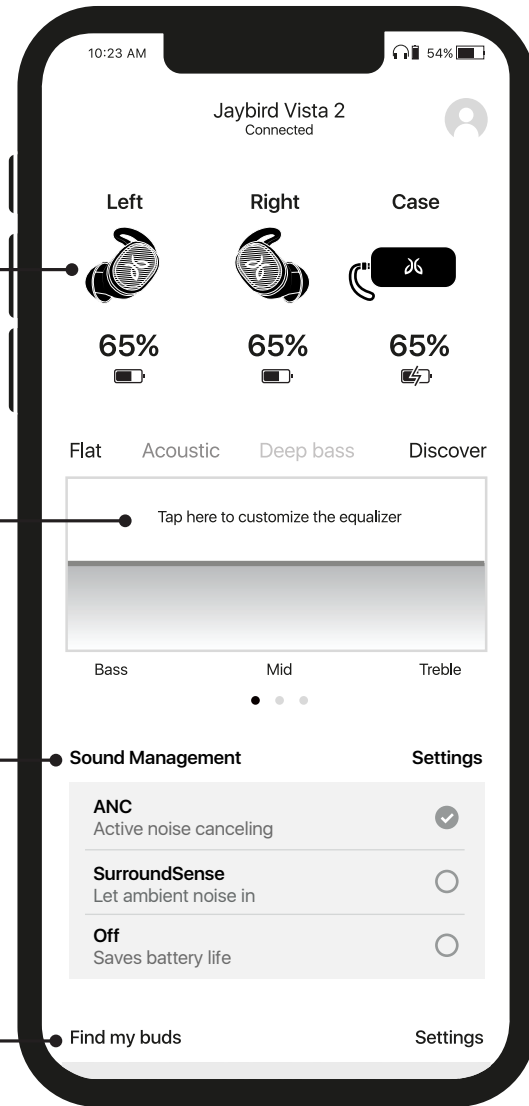
DASHBOARD

GERÄT
Sehen Sie den Status des verbundenen Geräts und den Akkustand.

SOUND
Passen Sie Ihre Sound-Einstellungen an. Änderungen werden in den Vista 2 Kopfhörern gespeichert.

SURROUNDSENSE & ANC
Passen Sie die Einstellungen für jeden Modus an.

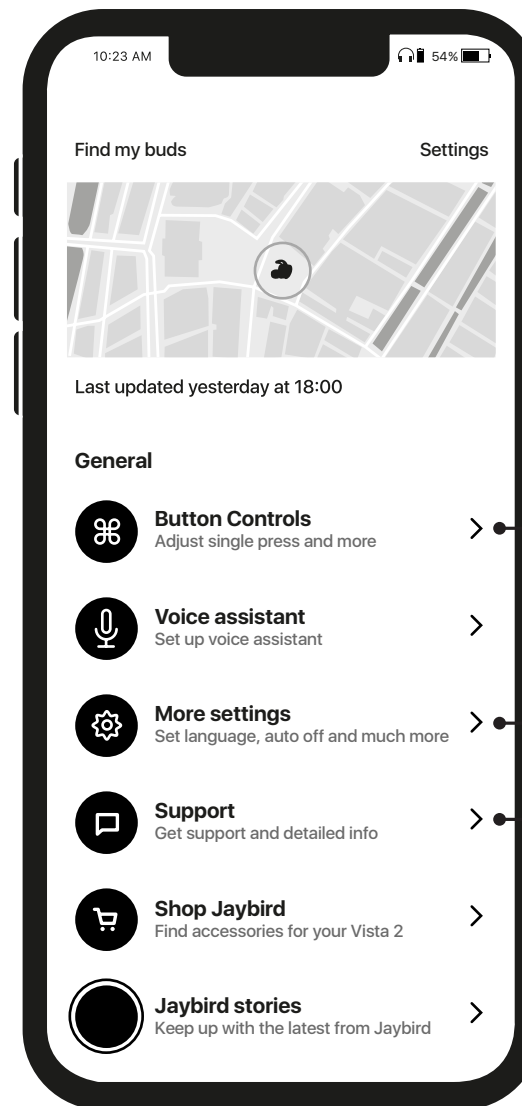
MEINE KOPFHÖRER FINDEN
Ist einer der Kopfhörer verloren gegangen? Sie können in Echtzeit herausfinden, wo Sie ihn liegengelassen haben.



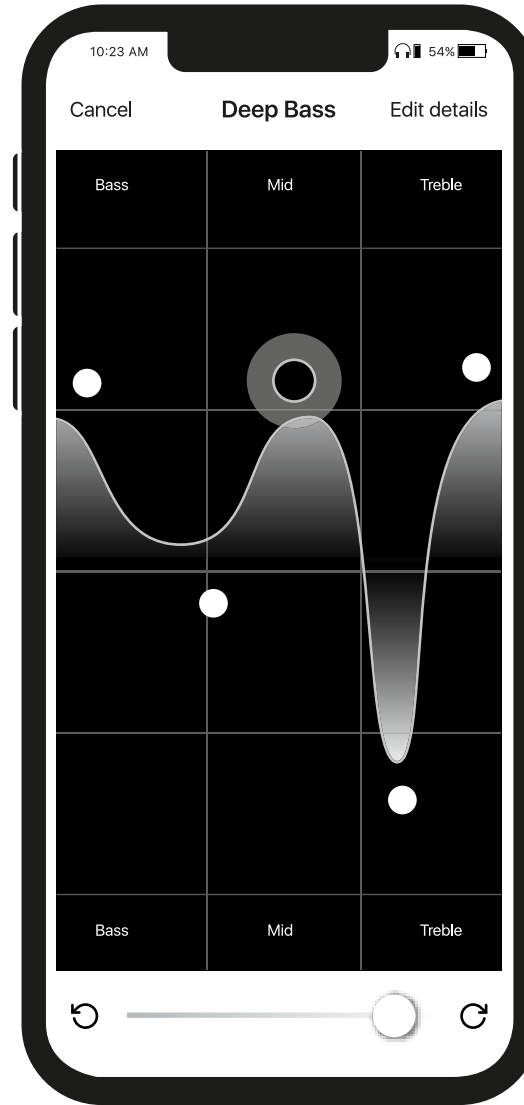
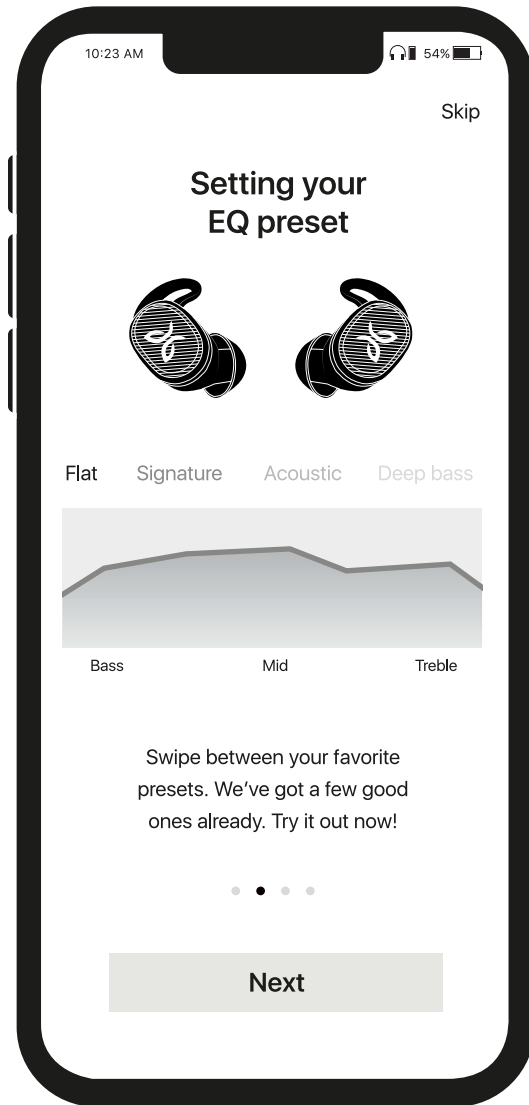
BEDIENELEMENTE
Passen Sie die Kopfhörer-Bedienelemente an.

EINSTELLUNGEN
Passen Sie die Einstellungen für Ihre Kopfhörer an.

TUTORIALS
Entdecken Sie Tipps zum optimalen Nutzen Ihrer Kopfhörer.



EQ-ANPASSUNG



SPEICHERN

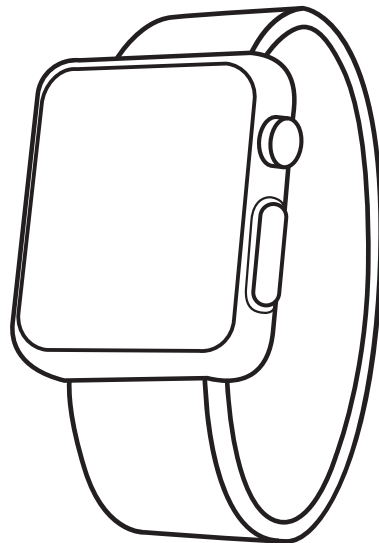
Speichern Sie Ihre neuen Voreinstellungen auf Ihrem Dashboard für einfachen Zugriff auf all Ihre bevorzugten Klangeinstellungen.

VERLAUF

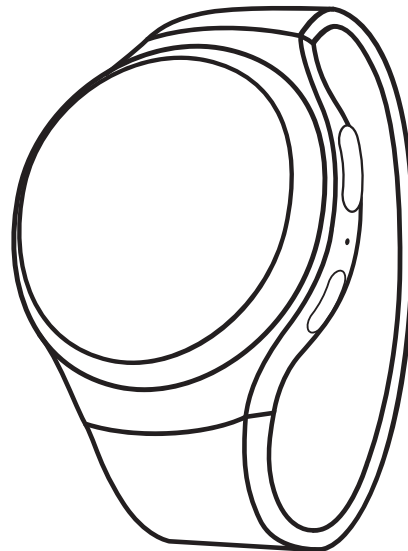
Sie können den Verlauf Ihrer Änderungen verfolgen.

Mit der richtigen Smartwatch können Sie Ihr Smartphone zuhause lassen. Synchronisieren Sie Ihre Musik einfach mit Ihrer Smartwatch und pairen Sie die Vista 2 Kopfhörer mit der Smartwatch. Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Smartwatch für Anweisungen zum Pairing mit einem Bluetooth-Gerät.

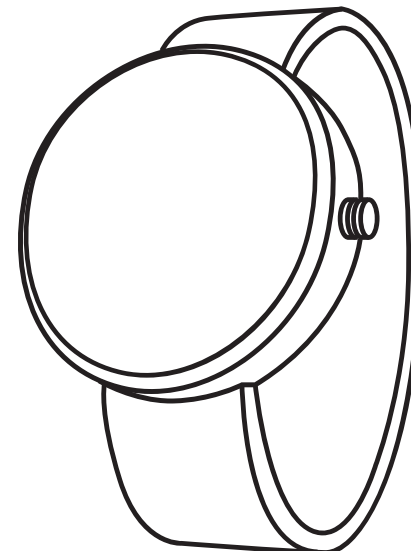
Apple Watch OS



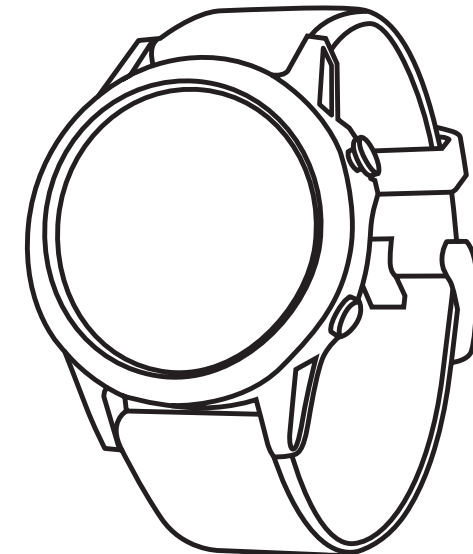
Samsung



Android Wear

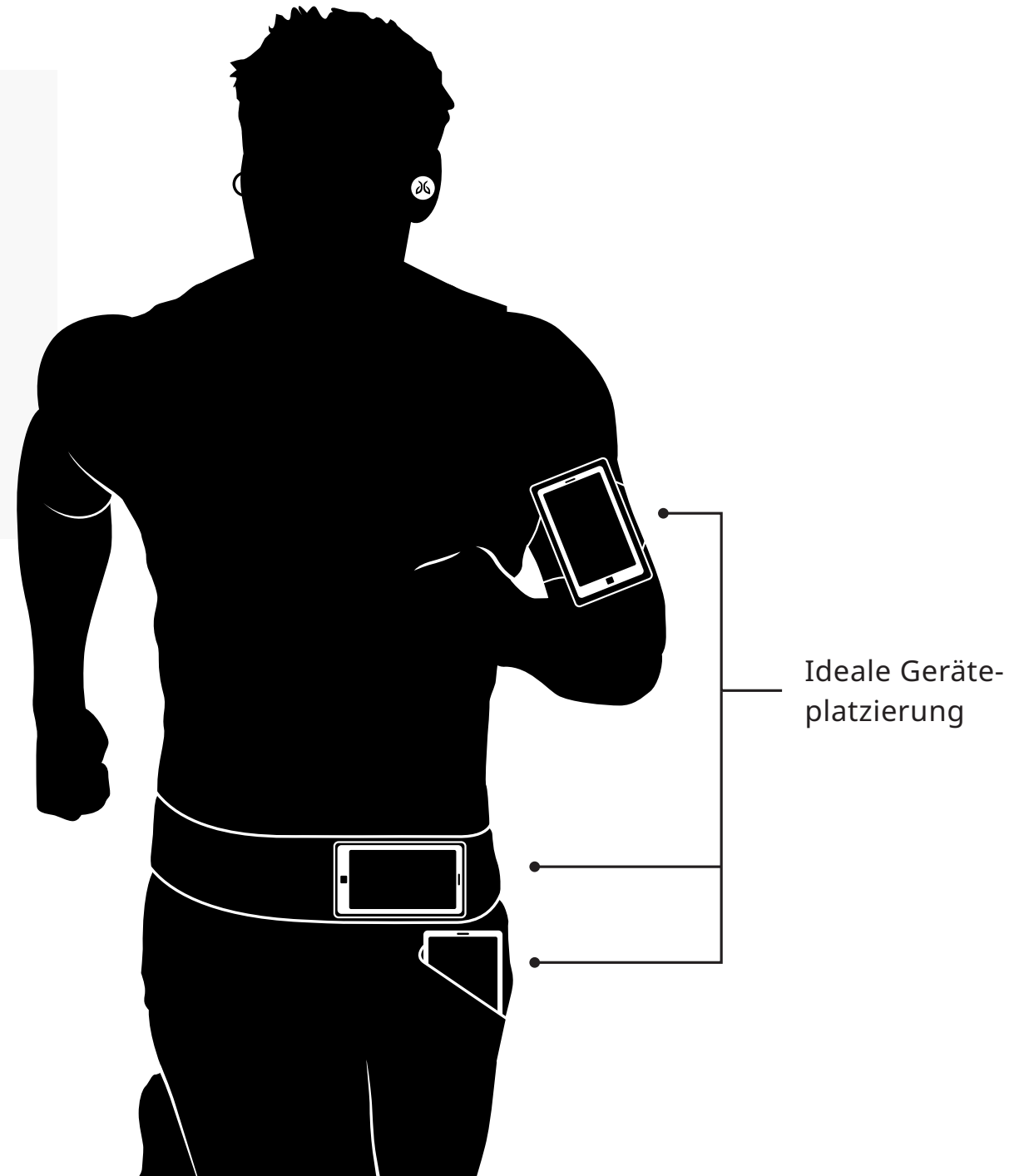


Garmin



Sowohl der rechte als auch der linke Kopfhörer kann eine Verbindung mit Ihrem Audiogerät aufbauen. Die Kopfhörer schalten automatisch um für die bestmögliche Verbindung zum Audiogerät.

Versuchen Sie für die bestmögliche Bluetooth-Leistung die Entfernung zwischen den Kopfhörern und dem Audio-Gerät möglichst gering zu halten. Versuchen Sie das Verwenden des Audiogeräts an einem Armband oder in einer Gürteltasche.



Neustart: Wenn die Kopfhörer nicht reagieren, platzieren Sie Vista 2 im Ladecase, schließen Sie die Klappe und schließen Sie das Case zum Aufladen an. Dadurch werden die Earbuds ausgeschaltet und ein Neustart durchgeführt.

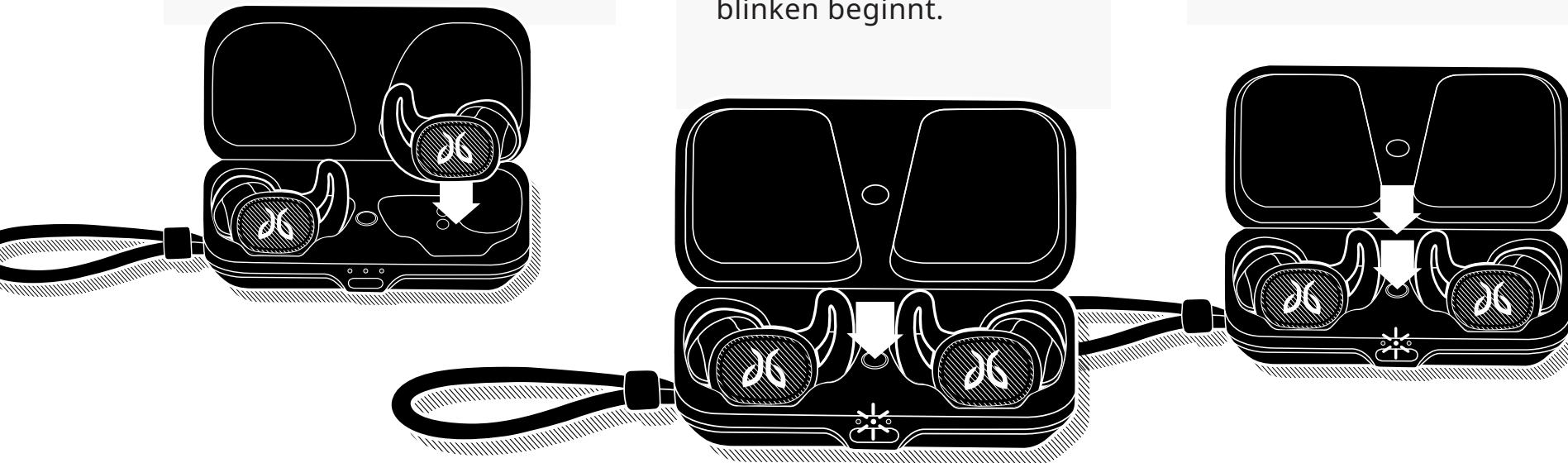
Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen: Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, empfehlen wir das Zurücksetzen der Earbuds auf die ursprünglichen Werkseinstellungen. Bevor Sie diesen Vorgang starten, verwenden Sie die Option **LÖSCHEN** oder **ENTFERNEN** für die Vista 2 Kopfhörer im Bluetooth-Menü aller verbundenen Audiogeräte.

A Legen Sie beide Kopfhörer in das Ladecase und schließen Sie den Deckel.


B Öffnen Sie das Ladecase. **Drücken und halten** Sie die Case-Taste, bis die **mittlere** LED weiß zu blinken beginnt.

C Während die **mittlere** LED weiß blinkt, drücken Sie die Taste auf dem Case zweimal.

D Die LED blinkt rosa **und beginnt dann erneut weiß zu blinken.** Die Earbuds sind nun zurückgesetzt und bereit zum Pairing. Gehen Sie ins Bluetooth-Menü Ihres Audio-Geräts und wählen Sie „Jaybird Vista 2“ zum erneuten Pairing.



Zurücksetzen: Wenn der Akku ausreichend geladen ist, aber das Gerät sich nicht einschaltet und Sie keine Tonsignale hören, halten Sie die Kopfhörertaste 20 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Legen Sie den Kopfhörer zurück in sein Case, warten Sie 5 Sekunden und nehmen Sie ihn heraus.

Bluetooth-Version	5.0
Codec	SBC, AAC
Profil	Handsfree, A2DP, AVCRP, SPP
Effektive Reichweite	10 m
Wiedergabezeit	8 Stunden*
Stromversorgung	Bluetooth-Headset: 5,0 V  , 1 A
Ladezeit	2 Stunden
Schnellaufladung	5 Minuten = 1 Stunde Wiedergabezeit
Abmessungen	20,3 (B) x 15,3 (T) x 17,9 (H) mm Kopfhörer-Größe / 74 (B) x 36,4 (T) x 24,5 (H) mm Case-Größe
Gewicht	Kopfhörer: Ca. 4,8 g (ohne Ohr-Gelkissen) Case: ca. 32 g (ohne Kopfhörer)

*Wiedergabezeit und Standby-Zeit ist von den Nutzungsbedingungen abhängig. Das Hinzufügen von zusätzlicher Bass-Wiedergabe im Klangprofil mithilfe der Jaybird App oder die Verwendung von SurroundSense oder ANC verringert die gesamte Wiedergabezeit.

Alle Einzelheiten zu Garantie, Pflege & Wartung unter:
jaybirdsport.com/warranty

WARNUNG: Da diese Kopfhörer geräuschisolierende Eigenschaften aufweisen, dürfen sie nicht beim Führen eines Fahrzeugs oder Fahrrads oder im Straßenverkehr bzw. anderen Aktivitäten, bei denen die Nichtwahrnehmung von Umgebungsgeräuschen eine Gefahrenquelle darstellt, verwendet werden. Die Verwendung dieser Kopfhörer bei übermäßigen Lautstärken kann zu dauerhaften Gehörschäden führen. Passen Sie die Lautstärke vor dem Gebrauch immer an. Vorsicht beim Einführen von Gegenständen in den Gehörgang, dies erfolgt auf eigene Gefahr. Tragen Sie das Gerät nicht, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, die eine Stromspannung von 110 V oder 220 V erzeugt.

WASSERDICHT

Die Jaybird Vista 2 Kopfhörer sind staub- und wasserdicht nach IP68. Vista 2 Kopfhörer halten Regen, Matsch und Abenteuer in der Wildnis problemlos aus.

Jaybird Kopfhörer sind nicht geeignet zum Schwimmen oder Duschen und dürfen nicht den Einwirkungen von chlorbehandeltem Wasser oder Salzwasser ausgesetzt werden. Falls die Kopfhörer mit Salzwasser oder chlorbehandeltem Wasser in Berührung kommen, müssen sie sanft mit frischem Wasser ausgespült und luftgetrocknet werden, bevor sie erneut verwendet werden können. Das Vista 2 Ladecase ist gemäß Schutzart IP54 und ist für Regen und Spritzwasser ausgelegt, jedoch nicht für das Eintauchen in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer und Ihr Case vor dem Laden vollständig trocken sind.

REINIGEN DER OHR-GELKISSEN

Halten Sie die Ohr-Gelkissen für die Jaybird Kopfhörer sauber für eine sichere, hygienische Verwendung.

WICHTIG: Versuchen Sie NICHT, die Ohrstöpsel zu reinigen, ohne sie zuvor von den Kopfhörer zu entfernen.

1. Halten Sie das Ohr-Gelkissen mit einer Hand und den Kopfhörer mit der anderen Hand fest. Entfernen Sie das Ohr-Gelkissen vorsichtig vom Kopfhörer.
2. Verwenden Sie warmes Wasser und milde Seife auf einem feuchten Tuch, um Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohr-Gelkissen zu entfernen. Verwenden Sie KEINE aggressiven Reinigungsmittel.
3. Spülen und trocknen Sie das Ohr-Gelkissen, bevor Sie es wieder an den Kopfhörern befestigen.
4. Schieben Sie das Ohr-Gelkissen vorsichtig wieder auf die Kopfhörer.



VERMEIDEN VON GEHÖRSCHÄDEN

Vermeiden Sie das Hören mit sehr hohen Lautstärke-Einstellungen und beständiges Hören für sehr lange Zeiträume. Beständiges Hören mit sehr hohen Lautstärke-Einstellungen kann zu dauerhafter Gehörbeeinträchtigung führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Straßenverkehr.

PFLEGE & INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Ohr-Gelkissen regelmäßig, damit sich keine Schmutz- und Ohrenschmalz-Ablagerungen bilden können. Nehmen Sie zum Reinigen die Ohr-Gelkissen von den Kopfhörern und wischen Sie dann Staub und Öl sanft mit einem trockenen Tuch ab, und/oder entfernen Sie Ablagerungen mit warmem Wasser und milder Seife. Waschen Sie die Ohrstöpsel aus und stellen Sie vor dem Wiederanbringen am Kopfhörer sicher, dass sie vollständig trocken sind.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer und die Kontakte des Ladecase vollständig trocken sind und keinerlei Rückstände von Schweiß oder Wasser aufweisen.

Videoanleitungen unter jaybirdsport.com/support/vista2

Copyright 2021 Logitech. Logitech, Jaybird und das Jaybird-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Logitech Europe S.A. und/oder deren Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Apple, das Apple Logo, iPhone und iPad sind eingetragene Marken von Apple, Inc. in den USA und anderen Ländern und Regionen. Amazon, Alexa und alle verbundenen Logos sind Warenzeichen von amazon.com, Inc. oder dessen zugehörigen Unternehmen. Alle anderen Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Jegliche Verwendung solcher Marken durch Logitech erfolgt unter Lizenz oder mit Genehmigung.